

2012-2013 九龍城區關愛共融活動 申請九龍城區議會撥款

主旨

本文件旨在請議員考慮從九龍城區議會撥款中批出 48,460 元，舉辦「愛在麵包中」及「九龍城區樂共融賀回歸 15 周年青少年七人足球邀請賽」兩項地區關愛共融活動。

背景

2. 九龍城區議會每年與社福機構或地區團體合辦關愛共融活動，為區內弱勢社群及少數族裔人士提供多元化社區參與活動，推廣種族共融及和諧社區的信息，反應良好。本財政年度初經與九龍城區的社福機構及地區團體聯絡後，烏都鄰舍中心及九龍城區體育會分別表示有意與區議會於本年度合辦兩項關愛共融活動。

申請區議會撥款活動建議一

3. 「愛在麵包中」由烏都鄰舍中心牽頭，與區內九間社福機構合作，透過舉辦麵包/蛋糕製作工作坊，宣揚關愛共融的信息。活動詳情如下：

- | | | |
|---------|---|---|
| 一. 活動名稱 | : | 愛在麵包中 |
| 二. 申請撥款 | : | 18,190 元 |
| 三. 申請團體 | : | 烏都鄰舍中心 |
| 四. 合辦團體 | : | 九龍城區議會 |
| 五. 協辦團體 | : | 1)香港青少年服務處-賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心、2)宣道會泰人恩福服務中心、3)啓德平安福音堂、4)香港保護兒童會、5)紅磡青年空間服務中心、6)救世軍港澳軍區九龍城家庭支援中心、7)家寧社會服務中心、8)愛民邨常光睦鄰中心、9)社會福利署土瓜灣綜合家庭服務中心 |
| 六. 活動目標 | : | <ul style="list-style-type: none"> ● 透過麵包/蛋糕製作工作坊，為區內弱勢家庭及少數族裔社群(包括泰國、印度、巴基斯坦)提供健康活動，同時讓他們接觸和認識其他族裔文化，以達致不同種族的共融。 ● 以親子互愛和共融信息為焦點，幫助建立家庭關愛和共融的理念，鼓勵和諧家庭及營造社區融和氣氛。 |

- 把製作好的麵包/蛋糕送予老人中心，於社區傳遞關愛共融的信息。
- 籌集協辦團體的資源，以加強社區聯繫及互助合作的機會。

七. 活動簡介 : 舉辦 19 場親子麵包/蛋糕製作工作坊，讓區內弱勢家庭及少數族裔家庭報名參加。參加者來自主辦機構及九間協辦單位的服務對象，每次工作坊約 8-10 個家庭，共約 32 人，預計整個活動可惠及約 600 人。

八. 活動日期 : 2012 年 7 月至 12 月

九. 舉辦地點 : 烏都鄰舍中心及龍城麵包工房

十. 服務對象 : 九龍城區弱勢家庭及少數族裔家庭

十一. 財政預算 :

支出項目	金額(元)	收入項目	金額(元)
1. 製作麵包/蛋糕材料 (註一) (\$15 x 32 人 x 19 次)	9,120	九龍城區議會 撥款 1-5 項	18,190
2. 導師費 (註二) (每個工作坊 1.5 小時) (\$300 x 19 次)	5,700		
3. 臨時工作人員 (\$45 x 19 次 x 2 人)	1,710		
4. 雜項 (紙碟、紙碗等)	760		
5. 應急費用	900		
總額	18,190	總額	18,190

註一： 須附以單據及實報實銷。

註二： 導師非申請團體的僱員。

申請區議會撥款活動建議二

4. 「九龍城區樂共融賀回歸 15 周年青少年七人足球邀請賽」由九龍城區體育會籌辦，邀請區內中學及其他團體的青少年參加，當中包括不同階層及族裔的青少年，讓不同背景的青少年互相切磋交流，訓練團隊及體育精神，推動和諧社區，並一併慶祝香港回歸 15 周年，培養青少年對國家及社區的歸屬感。活動詳情如下：

一. 活動名稱 : 九龍城區樂共融賀回歸 15 周年青少年七人足球邀請賽

二. 申請撥款 : 30,270 元

三. 申請團體 : 九龍城區體育會

四. 合辦團體 : 九龍城區議會

五. 活動目標 : ● 透過足球比賽，讓區內不同階層和族裔的青少年互相切磋交流，訓練團隊及體育精神，推動和諧社區。

- 為不同背景和階層的青少年提供大型足球比賽的機會，特別為來自弱勢家庭的青少年，讓他們多參與社區活動，促進和諧共融的社區。
- 透過足球比賽慶祝香港回歸 15 周年，培養青少年對國家及社區的歸屬感。

六. 活動簡介 : 舉辦兩天共四個組別的足球比賽(優勝盃分 18 歲及 16 歲兩組、挑戰盃分 18 歲及 16 歲兩組)

七. 活動日期 : 2012 年 6 月至 7 月

八. 舉辦地點 : 土瓜灣運動場硬地足球場 (暫定)

九. 服務對象 : 九龍城區不同階層及族裔的青少年

十. 財政預算 :

支出項目	金額(元)	收入項目	金額(元)
1. 請柬 (\$2 x 250 張)	500	九龍城區議會 撥款 1-20 項	30,270
2. 典禮用品	500		
3. 主禮嘉賓紀念品 (\$150 x 8 份)	1,200		
4. 郵票 (\$1.4 x 1,800 份) (註一)	2,520		
5. 獎盃 12 隻 (\$150 x 12 隻) (註二) 獎牌 48 面 (\$25 x 48 面) (註三)	3,000		
6. 球證費 (\$150 x 11 小時 x 4 人)	6,600		
7. 橫額 (\$200 x 4 條)	800		
8. 海報 (\$2 x 1,500 張)	3,000		
9. 背幕	1,000		
10. 活動保險	2,000		
11. 音響	1,500		
12. 義務工作人員便餐(註四)	2,000		
13. 租用帳篷 4 個連枱椅	1,000		
14. 四號足球 10 個	600		
15. 飲用水(兩天比賽參加者)	1,000		
16. 運輸	500		
17. 文具	500		
18. 攝影	500		
19. 雜項	800		
20. 應急費用	750		
總額	30,270	總額	30,270

- 註一： 寄海報予區內業主立案法團/互委會/學校及社區中心、邀請信予區內中學/社區中心、請柬予四分區委員及體育會委員合共約 1,800 份。
- 註二： 優勝盃分 18 歲及 16 歲兩組，每組設冠、亞、季、殿軍，兩組各 4 隻獎盃共 8 隻。
挑戰盃分 18 歲及 16 歲兩組，每組設冠、亞軍，兩組各 2 隻獎盃共 4 隻。
- 註三： 優勝盃及挑戰盃共 4 組冠軍，每組冠軍隊員 12 人，各獲頒發獎牌，合共 48 面。
- 註四： 賽事分兩日進行，每日活動超過 3 小時。兩日共須招募 50 名義務工作人員，每名義工將獲 40 元便餐費，以實報實銷形式申領，惟不資助已獲發酬金的工作人員。

徵詢意見

5. 請議員考慮通過由九龍城區議會撥款中批出 48,460 元，舉辦「愛在麵包中」及「九龍城區樂共融賀回歸 15 周年青少年七人足球邀請賽」兩項地區關愛共融活動。請議員於 5 月 25 日(星期五)中午 12 時或之前回覆。倘若秘書處收到的回覆中，支持意見達三分之二或以上，則秘書處會按會議常規的規定，判斷有關撥款申請獲得通過。

九龍城區議會秘書處
2012 年 5 月